



■ ■ 岐阜市メールマガジン

■ ■ 「ぎふお便り倶楽部」

■ ■ 第 64 号

【第 1・3 月曜日配信】

□□もくじ

■ ■ 市長のほっとタイム ～細江市長からのメッセージ～

・健康のまち岐阜

■ ■ 部長・室長のリレートーク

・自転車を安全に利用しましょう！ （生活安全室長 福嶋 温子）

■ ■ GWはもうすぐ！親子で楽しめる施設を紹介！

■ ■ 消防・防災トピック

■ ■ 英語で紹介！岐阜市の魅力！

■ ■ おもな市政・イベント情報、編集後記 など

(

D ) )

( θ ∇ θ ) ( ( ) )

／く ∞ フ 山山

∈“) / ∈”) / へ / 川川川( /

"多っ "多っ \ ::::::::::::::::::::

～。～。～。～。～。～。～。～。～。～。

～。 ～。 ～。 ～。 ～。 ～。

～篝火がいざなう 幽玄の古代絵巻の世界～

♪超ミニ・ぎふクイズ♪

今年からJFL入りしたFC岐阜。今年からJFL入りしたFC岐阜。開幕からチームは白星を重ねました。では、第6節を終えてチームの成績は、次のうちどれ？

- 1. 6勝
  - 2. 5勝1敗
  - 3. 5勝0敗1分
- ♪答は巻末に・・・

■ ■ 市長のほっとタイム

このコーナーでは、細江市長から皆さんへのメッセージを毎回掲載します。

「健康のまち岐阜 岐阜市長 細江 茂光」

皆様ご存知ないかもしれませんが、岐阜は非常に健康に縁の深い土地なのです。何故かというと、日本最古の文献である「日本書紀」に天武天皇の時代に、天皇がご病気になられて、その病気を治す薬を作るために、百濟（くだら）の僧侶2人を美濃の国に遣わして、「オケラ」という薬を美濃の国で作らせたという記述があるのです。これが美濃、つまり岐阜が「製薬業発祥の地」と言われる所以（ゆえん）です。

また、織田信長はポルトガル宣教師に、伊吹山中に薬草園を造らせ、50町歩（50万平方メートル）という広大な敷地に、ヨーロッパから薬草3,000種類を移植したとされています。

岐阜市には、全国に誇る有数の薬科大学である岐阜薬科大学もあります。同大学は、この4月、岐阜大学と連携し、全国初の連合大学院を発足させ、将来的には、先端創薬推進機構を設立するなど、生命科学研究のメッカを目指しています。

岐阜市は、かねてよりスローツーリズム（滞在型観光）あるいは街中歩きという歩き型の観光をすすめてきました。今後はこれに加えて“健康ツーリズム”も押し進めていきたいと思っています。

3月には、薬膳料理や寄席を楽しんだり、健康診断をしたりする「長良川温泉・健康ツーリズム」を開催したところ、愛知県から多くの方が参加していただき、大変好評でした。

また、長良川温泉では、岐阜県の地場の薬草を生かした薬膳料理「美濃薬膳」にも力をいれています。

「薬草の宝庫」である岐阜。これからも“健康になりたいなら岐阜市へ”といわれるまちにしていきたいと考えています。

このコーナーへのご意見をお寄せください→

[merumaga2@gf.city.gifu.gifu.jp](mailto:merumaga2@gf.city.gifu.gifu.jp)

岐阜市長のページはこちら→

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/40113295/40113295.html>

---

## ■■ 部長・室長のリレートーク

部長、室長が、市政の新しい取り組みや情報などをお伝えするコーナーです。

[自転車を安全に利用しましょう！ 生活安全室長 福嶋 温子]

岐阜市における平成18年の交通事故の死傷者数は5,028人で、このうち自転車事故によるものは827人、全体の16.4%と高い比率を占めています。自転車は手軽で便利な乗り物として、子供から高齢者まで通勤、通学、買い物など幅広く利用されていますが、事故の防止には、自転車の正しい利用についての指導や啓発がますます必要となってきました。

このため岐阜市では、平成19年度の新規事業として、交通ルール・交通マナー等の講習を受講した人に対し、「自転車安全運転者証」を発行し、市民の皆様交通安全の重要性を認識していただき、交通事故の減少をめざします。今年度は各警察署管内で行われている高齢者大学校の授業で実

施しますので、多数ご参加ください。

また、この事業を実施するにあたり、「自転車安全運転者証」のデザインを広く募集しますので、皆様の応募をお待ちしています。

- 1 募集締切 平成19年5月31日 岐阜市生活安全室 必着
- 2 応募資格 どなたでも応募できます。
- 3 応募方法 詳しくは募集要項をご覧ください。  
(生活安全室または岐阜市ホームページから取り出せます。)
- 4 結果発表 平成19年7月頃 ホームページ掲載およびご本人に通知します。
- 5 賞品 採用したデザインの制作者1名に「折りたたみ自転車」を進呈

応募の詳細は→

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/40120865/40120865.html>

生活安全室のホームページ→

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/08020010/08020010.html>

---

## ■■GWはもうすぐ！親子で楽しめる施設を紹介！

ゴールデンウィークまで、あと2週間。

親子で楽しめるオススメの岐阜市の施設を紹介します。

### 1. 岐阜市歴史博物館 058-265-0010

開館20年を機に常設展示のリニューアルを行い、体感・体験型の博物館に生まれ変わりました。戦国時代を大きくとりあげた新しい総合展示室では、信長時代の楽市場を原寸大で復元したほか、戦国時代の衣装や鎧などの試着をはじめ、楽しみながら歴史を学べるようになっています。

現在は特別展「京都 清水寺展」を開催中。京都の清水寺から重文2件をふくむ50体の仏像などが展示されています。

☆GWのイベント

- ・5月3日(木・祝) 午後1時30分～  
雅楽演奏 演奏 本巣市 金原円勝寺雅楽会のみなさん
- ・5月6日(日) 午後1時30分～ ・午後3時～  
徳山流現代津軽三味線LIVE 演奏 徳山弦泉さん

☆特別展観覧料(常設展示を含む) 高校生以上 600円(450円)、  
小・中学生300円(200円) ( )内は20名以上の団体料金

☆常設展示観覧料

高校生以上 300円(240円)、小・中学生 150円(90円)  
( )内は20名以上の団体料金

☆住所 〒500-8003 岐阜市大宮町2丁目18番地1

JR岐阜駅・名鉄岐阜駅からいずれも岐阜バスで長良方面行き乗車(約15分)「岐阜公園歴史博物館前」下車すぐ

☆URL <http://www.city.gifu.gifu.jp/event/rekishi/index.html>

### 2. ドリームシアター岐阜 058-262-2811

「ふれあい・遊び・創造」をテーマにしたさまざまな体験を通して学べる教育文化施設です。個人で利用できる4・5階にはクラフトルームや幼児ルーム、なかよしルームなど楽しく活動できるところがたくさんあります。また、5月5日・こどもの日には全館を使ったイベント「2007ドリームフェスタ5・5」を開催します。

☆GW開催のイベント

・5月5日・こどもの日、9:00～17:00

「2007ドリームフェスタ5・5」

毎年5月5日のこどもの日に、全館を使ったイベント「ドリームフェスタ5・5」を開催しています。

7階メインホールでの猛烈トホホ団による人形劇パフォーマンスをはじめ、物作りのコーナーや体験できるコーナーなど、子どもから大人まで、家族で1日中楽しめる内容がいっぱいです。個人使用料のみで、1日どのコーナーにも参加できます。

☆料金

4・5階個人利用料金：市内在住小中学生 無料  
市外在住小中学生 200円  
高校生以上 500円

※幼児は保護者同伴に限り無料

※毎月第3日曜日“家庭の日”は市外小中学生も無料！

☆住所 〒500-8813 岐阜市明德町6番地

「市庁舎西口」バス停下車徒歩1分

「市役所南庁舎前」バス停下車徒歩3分

☆URL <http://www.mirai.ne.jp/~dorigif>

### 3. 岐阜城 058-263-4853

織田信長が安土城を建設するまでのおよそ10年間、岐阜城を天下統一の拠点としました。現在の城は昭和31年に再建されたもので、3階までは史料展示室、4階の楼上是展望台になっています。岐阜城は金華山の頂上にあるため展望台から見る長良川、伊吹の山並は絶景で、ゴールデンウィークなど期間限定でパノラマ夜景も楽しめます。中心市街にあるため、岐阜市のシンボルとして市民の暮らしの中に溶け込んでいるお城です。

☆GW開催のイベント

・岐阜城パノラマ夜景

→<http://www.city.gifu.lg.jp/c/40120681/40120681.html>

4月28日(土)～5月6日(日)の毎日、午後9時30分まで開館時間を延長。金華山ロープウェイは午後10時まで運行。

金華山山頂の岐阜城天守閣から望む360度の夜景と夜空をお楽しみ下さい

☆料金

16歳以上200円、4歳～15歳100円

金華山ロープウェイ往復運賃：12歳・中学生以上 1,050円、  
4歳～11歳 520円

(パノラマ夜景の開催期間中は、午後6時から夜間往復特別運賃。

12歳・中学生以上 800円、4歳～11歳 400円)

☆住所 岐阜市金華山天守閣18

J R岐阜駅または名鉄岐阜駅から岐阜バス（「11 長良・さぎ山まわり」「高富」行ほか長良橋経由路線）で15分「岐阜公園・歴史博物館前」下車→徒歩3分→金華山ロープウェー（3分）→徒歩8分

☆URL <http://www.city.gifu.gifu.jp/kankou/>

#### 4. 加藤栄三・東一記念美術館 058-264-6410

岐阜市美殿町出身で日展を中心に活躍した日本画家：加藤栄三・東一兄弟の作品を展示し、その画業を紹介するとともに、地元の画家・美術団体の作品発表の場として企画展を開催しています

☆GW開催のイベント

・加藤栄三・東一 故郷（ふるさと）：岐阜を描く（第1展示室）

・北川五郎遺作展（第2展示室）

☆料金

高校生以上 300円（240円）、小・中学生 150円（90円）

（ ）内は20名以上の団体料金

☆住所 岐阜市大宮1丁目46

J R岐阜駅・名鉄岐阜駅からいずれも岐阜バスで長良方面行き乗車（約15分）「岐阜公園歴史博物館前」下車徒歩5分

☆URL <http://www.city.gifu.gifu.jp/event/katoukinen/index.html>

#### 5. 岐阜市科学館 058-272-1333

プラネタリウム、動く展示、参加体験のできる展示を主体とし、自由に見て聞いて試して、体験を通して学べる知的レジャーの場です。展示室は、「郷土の自然」「科学技術」「ギフトョウランド」などがあり、子どもも大人も楽しめる科学館です。

☆GW開催のイベント

5月5日に「チャイルドフェア5/5」を開催。恐竜模型教室や七宝焼き教室、紙飛行機教室などの各教室を開催。どの教室も当日午後1時から受付、1時30分から製作。定員は30名。対象は小中学生。恐竜模型教室、七宝焼き教室の材料費は100円。紙飛行機教室は無料。恐竜模型教室は5月3日から5日まで3日間開催。また、6日の午後1時30分～3時まで、「環境」をテーマとした実験ブースを開催。

☆料金 大人300円 小人100円

☆住所 岐阜市本荘3456-41

・岐阜バスをご利用の方

名鉄岐阜駅またはJ R岐阜駅より 岐阜バス 加野団地線市橋行き乗車 「科学館前」で下車（所要時間約10分）

・J R線をご利用の方

J R西岐阜駅から東へ徒歩15分

またはJ R西岐阜駅から ふれあいバス乗車 科学館前で下車（乗車無料 所要約8分）

☆URL <http://www.city.gifu.lg.jp/c/22130029/22130029.html>

#### 6. 岐阜市畜産センター 058-232-7181

市民の憩いの施設として親しまれている畜産センターは、畜産の施設として、牛、豚、木曾馬、ロバ、ひつじ、やぎ、ミニチュアホースなどを間近で見ることができます。

憩いの施設では、芝生大広場、乗馬施設、けんこう広場、遊戯広場、ハイキングコースなどがあり、さらにバラ、ツツジ、サツキ、ボタンなどの花や緑の木々等の観賞ができ、豊かな自然とふれあえる憩いの場をみなさんに提供しています。

近隣には、薬草園やみつばちの家もあります。入場料は無料。

太陽と緑につつまれた自然を思いきり楽しんでください。

☆住所 岐阜市椿洞776-4

岐阜バス 三田洞線 彦坂真生寺行き 寿松苑前下車 徒歩3分

☆URL <http://www.city.gifu.lg.jp/c/07030000/07030000.html>

## 7. プラザ掛洞 058-239-9390

岐阜県初のごみ焼却余熱を利用した施設です。

施設内には、温水プール・浴場があり、その熱源は、ごみ焼却プラント（掛洞プラント）です。

ご利用の詳しい案内は→

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/13070001/13070001.html>

☆GW開催のイベント

健康増進 菖蒲（しょうぶ）のお湯を楽しみませんか

春から夏への変わり目で病にもなりやすかったことから、日本では古くから芳香がある菖蒲は邪気を払う力があるものとして、鬘（かずら）に挿したり、お風呂に入れたりしていました。このようにして端午の節句に邪気を払うべく菖蒲をお風呂に浮かべて入る習慣が生まれたようです。ともあれ、菖蒲のお湯にでもつかってリラックスしてみませんか。

皆様のご来館をお待ちしています。

☆期間 5月3日（祝）～6日（日）

午前10時から午後9時まで

☆料金 400円（但し、70歳以上及び中学生以下は200円）

☆住所 岐阜市奥1-104

岐阜バス 黒野線 プラザ掛洞行き

終点プラザ掛洞下車 徒歩1分

☆URL <http://www.city.gifu.lg.jp/c/13070002/13070002.html>

## 8. 境川緑道公園

柳津地域の中央を流れる境川の河川敷に位置する自然とのふれあいの場として親しまれている「境川緑道公園」では、4月21日～5月7日まで約200匹もの色鮮やかなこいのぼりが、吹き抜ける薫風によって緑の芝生にその影を映しながら悠々と泳ぎます。

☆住所 岐阜市柳津町内

岐阜バス 城田寺柳津線 下佐波東行き 下佐波東下車 徒歩10分

☆URL <http://www.city.gifu.lg.jp/c/16060026/16060026.html>

☆GW開催のイベント

5月5日に「境川緑道公園どんと！こいこい祭り2007」を開催

・こいのぼり写生大会

（会場で画用紙を配布します。午前9時30分～午後2時）

- ・ 県立岐阜工業高校製作のミニSLに乗ろう
- ・ こいのぼり茶会
- ・ 身近な素材を使ったおもちゃ工作や理科実験
- ・ パトカーや消防車の展示
- ・ 芝生いっぱい広がるニュースポーツで遊ぼう
- ・ フード&フリーマーケットストリート など

※雨天中止。内容は一部有料。当日変更になる場合もあります。

- ・ URL <http://www.city.gifu.lg.jp/c/40113482/40113482.html>

☆お問い合わせ 境川緑道公園どんと！こいこい祭り実行委員会事務局  
 (柳津地域振興事務所地域振興総室内)  
 058-387-0111 (こいのぼり・イベントに関すること)

※イベント等について詳しく知りたい方は、各施設にお電話でお問い合わせいただくか、各施設のホームページをご覧ください。

◇◆◇消防・防災トピック 5月号 ◇◆◇

■消防防災の行事・イベント情報 (4月16日～5月15日) ■

- ・ 平成19年度岐阜市消防団特別点検を、実施します。

5月13日(日)南消防団 岐阜市藪田南2丁目 県庁駐車場 9時～  
 なお、中消防団は、6月3日(日)、北消防団については、6月10日(日)に予定しています。(詳しくは次号で、お知らせします。)

- ・ 日曜救命講習 (実施日の前日まで各消防署で受付しています)

毎月第1日曜日(中消防署)	058-262-7165
第2日曜日(南消防署西分署)	058-272-3942
第4日曜日(北消防署)	058-231-5308

■3月(前年)の火災・救急・救助件数(岐阜市消防本部管内) ■

火災件数	20件	1～3月累計	65件
(前年〃)	14件	〃	68件
救急件数	1,551件	1～3月累計	4,431件
(前年〃)	1,517件	〃	4,522件
救助件数	21件	1～3月累計	72件
(前年〃)	23件	〃	81件

■ 消防防災メモ ■

<<山火事を発生させない>>

空気が乾燥する時季です。ハイキングや山登りにお出かけの際には、タバコの投げ捨てやたき火は絶対にしないようにしましょう！

<<岐阜市消防団員の募集について>>

消防団員が不足しています。

あなたも消防団員になりませんか？

地域を愛する多くの方々の、消防団への参加をお待ちしています。

→ <http://www.city.gifu.lg.jp/c/14030013/14030013.html>

<<応急手当の方法が変わりました>>

新しい応急手当は、誰でも簡単に行なえるようになりました。

#### 主な改正点

- (1) 口対口の人工呼吸が省略することもできる。
- (2) 心臓マッサージと人工呼吸の比率が変わりました。  
15 : 2 ⇒ 30 : 2
- (3) AED 実施後は、すぐに心臓マッサージをおこなう。  
詳しくは、お近くの消防署へお尋ね下さい。

#### <<救急車の適正利用について>>

救急車の出場が激増中です。

救急車は、本当に必要な人のために！ご協力をお願いします。

→ <http://www.city.gifu.lg.jp/c/14050007/14050007.html>

#### <<住宅用火災警報器が義務化について！！>>

火災による死者の約6割が逃げ遅れであることから、火災を早く知らせることにより、避難することができれば、助かる可能性が非常に高くなります。

新築住宅は、今年の6月1日から義務化になりました。

既存住宅は、平成23年6月1日から義務化になります。

火災から尊い命を守るため、少しでも早く設置されることをおすすめします。また、悪質訪問販売には十分注意してください。

→ <http://www.city.gifu.lg.jp/c/14060008/14060008.html>

---

#### ■■英語で紹介！岐阜市の魅力！ ～日本人は英語が苦手？～

「気軽に英語を話したいけど、学ぶのは難しそう」、「外国人の友だちと英語でコミュニケーションしたい!」。そんな皆さんのためにこのコーナーでは、簡単に使える英語を紹介します。講師は岐阜市立女子短期大学・中村典生先生。読み終わったら、早速、試してみてくださいね。

##### ●日本人が英語が苦手なのはなぜ？

昔は、日本語と英語は遠い関係だから、日本語を母国とする人は、英語が苦手だ、と考えられていました。

しかし今では、日本人だろうが中国人だろうがスペイン人だろうが、英語を学ぼうと思ったとき、同じようなミス（エラー）を犯すことがわかって来ています。つまり、英語を学ぶ際には母国語がどの言語であれ同じような道を通り、試行錯誤しながら上達するということです。

日本人は間違いをすることを「悪いこと」「恥ずかしいこと」だと思ってしまう。そして、この「間違っはいけない」という考え方が、日本人の英語の上達を妨げてしまっている原因だと思えます。しかし、先ほども述べたように、英語を学ぶ際に、試行錯誤は避けて通れないものです。今年是非積極的に、間違っても良いから英語を話そうとする態度を大事に学んで行きましょう。

##### ●和製英語

さて、積極的に話すと言っても、和製英語については注意する必要があります。私が初めてアメリカに行った時のことです。「私が肌が弱い」ということを言おうとして、“My skin is weak.”と表現したら首をかしげられ

ました。

この場合の「弱い」は“sensitive”（敏感な）という単語を使う方が適切だったようです。

また、この時期、新入社員のことを“freshman”と呼んだりしますが、これは、（学生の）1年生という意味です。正しくは“new employee”（新しい従業員）といいます。こんな身近な和製英語についても今年は時々お話ししたいと思います。

今年一年は怖がらずに積極的に、でも注意する部分には注意してまた勉強しましょう。

中村先生のHP「岐阜情報パーク」→ <http://www.gifu-jp.jp>

---

## ■■おもな市政・イベント情報

### ◎市政情報

[産業廃棄物不法投棄事案]

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/02020150/02020150.html>

### ◎観光・イベント情報

[市内の観光情報]

[http://www.city.gifu.gifu.jp/kankou/index\\_2.html](http://www.city.gifu.gifu.jp/kankou/index_2.html)

### ○その他の情報はこちらから

→岐阜市のホームページ

<http://www.city.gifu.lg.jp/>

→保健所だより（保健所のホームページ）

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/10050236/10050236.html>

→消防本部のホームページはこちらから

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/40113247/40113247.html>

→広報ぎふのページ

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/40113506/40113506.html>

→広報広聴室のホームページ

<http://www.city.gifu.lg.jp/c/01020000/01020000.html>

---

### 【編集後記】

本市の春を彩る、岐阜まつり協賛「第35回道三まつり」が、4月7・8日の両日、天候にも恵まれて盛大に開催され、約39万人もの人出で賑わいました。柳ヶ瀬など中心市街地を神輿が練り歩き、若宮町の歩行者天国は大勢の人で溢れました。中心市街地が人で溢れれば、商店街も賑わい、活気生まれるもので、その活力が元気なまちづくりの源になるのだと痛感させられます。

日本各地の都市が悩む「中心市街地の活性化」は、本市も例外ではなく、特に柳ヶ瀬の活性化は喫緊の課題です。本市では「中心市街地活性化基本計画」を策定し、先月30日、内閣総理大臣に認定申請を行いました。認定されると国の支援を受けて、計画に掲げられた「まちなか居住の推進」「商業活性化の増進」「にぎわいの創出」に取り組むこととなります。

かつて「柳ヶ瀬ブルース」が大ヒットしたほど、柳ヶ瀬は多くの人で賑わった時期がありました。その賑わいを取り戻すのは大変ですが、関係者のパワーを結集すれば明るさは見えてきます。都心居住や公共交通機関の活用など、時代のニーズに合わせた新たな活性化の取り組みを、市民の皆

